

Jumpo-3

PL

Rozrusznik samochodowy
Instrukcja obsługi

EN

Car starter
Instruction manual

CS

Startér do auta
Návod k použití

SK

Autostartér
Návod na použitie

HU

Autóindító
Használati útmutató

BG

Автомобилен стартер
Ръководство за употреба

LT

Automobilinis starteris
Naudojimo instrukcija

LV

Automašīnas starteris
Lietošanas instrukcija

ET

Autostarter
Kasutusjuhend

RO

Starter auto
Manual de utilizare

Dziękujemy za zakup wielofunkcyjnego urządzenia do rozruchu silnika. Aby zapewnić prawidłowe działanie, przed użyciem prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. Niniejsza instrukcja zawiera szczegółowe informacje na temat specyfikacji produktu, funkcji, obsługi, ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa i innych akcesoriów.

Podczas obsługi urządzenia należy zachować szczególną ostrożność!

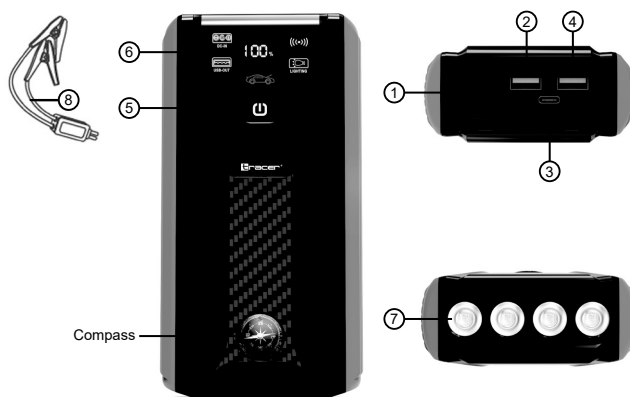
Nieprzestrzeganie środków bezpieczeństwa może spowodować uszkodzenie zdrowia lub utratę życia.

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA / ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI

1. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
2. Zapewnij odpowiednią wentylację i unikaj ładowania w zamkniętych pomieszczeniach.
3. Nie ładuj urządzenia bezpośrednio przed skorzystaniem z niego w samochodzie.
4. Proces awaryjnego uruchamiania spowoduje rozgrzanie jump startera, podobnie jak jego nagrzanie podczas ładowania.
5. **Urządzenie przeznaczone wyłącznie do rozruchu akumulatorów 12 V Nie stosować do innych napięć.**
6. **Nie otwieraj ani nie demontuj obudowy – zawiera ogniwa litowo-jonowe, które mogą stanowić zagrożenie pożarowe lub chemiczne.**
7. Podczas pracy urządzenia należy zadbać aby dzieci nie miały dostępu do niego.
8. Podczas pracy urządzenia należy trzymać zwierzęta z dala od niego.
9. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości lub uszkodzeń należy zaprzestać użytkowania i skontaktować się z autoryzowanym serwisem bądź obsługą klienta.
10. **Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich temperatur (powyżej 45°C), ognia, promieniowania słonecznego ani źródeł ciepła.**
11. Nie przebijaj, nie zgniataj, nie wrzucaj do ognia ani wody.
12. **W razie zauważenia dziwnego zapachu, dymu lub przegrzewania się urządzenia — natychmiast przerwij używanie.**
13. Należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie. Nie rzucać nim, nie otwierać obudowy, nie demontować elementów obudowy. Nie narażać na działanie ognia, wysokich temperatur, wilgoci oraz wody.
14. Zawsze podłączaj zaciski w kolejności: najpierw PLUS, potem MINUS.
15. Po zakończeniu rozruchu — odłącz w odwrotnej kolejności.
16. **Nigdy nie dotykaj zacisków jednocześnie ani nie pozwól im się zetknąć.**
17. **Nie próbuj rozruchu przy widocznym wycieku z akumulatora pojazdu.**
18. **Nie ładuj urządzenia w temperaturze poniżej 0°C lub powyżej 40°C.**
19. Zakaz pozostawiania urządzenia w trakcie pracy bez nadzoru i kontroli.

Ostrzeżenie. Należy postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami bezpieczeństwa. W przeciwnym razie urządzenie może spowodować pożar bądź inne szkody. Proszę uważnie przeczytać powyższe środki ostrożności. Jeśli środki ostrożności zostaną naruszone, ładowarka może ulec uszkodzeniu lub może dojść do strat osobistych i materialnych. Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu z powodu naruszenia powyższych środków ostrożności, nie będzie już świadczona usługa gwarancyjna.

2. OPIS ELEMENTÓW PROSTOWNIKA



1. Port inteligentnego ładowania. Wyjście na kabel z klemami.
2. Wyjście USB-A 5V/2A
3. Wejście USB-C 5V/2A
4. Wyjście USB-A 5V/2A
5. Włącznik urządzenia / Ładowania z klem
6. Ekran LED
7. Latarka LED
8. Inteligentne kable ładowania

3. FUNKCJA LATARKI

- Przyciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF. Zapalić powinna się latarka LED.
- Krótkie ponowne przyciśnięcie spowoduje zmianę trybów latarki: stałe światło, migające. Ponowne wciśnięcie i przytrzymanie przez ok. 3 sekundy spowoduje wyłączenie latarki.

4. ZASADA DZIAŁANIA URZĄDZENIA

- Jump Starter wspomaga rozruch silnika, dostarczając dodatkowy prąd rozruchowy. Do jego prawidłowego działania wymagany jest sprawny akumulator o minimalnym napięciu roboczym.
- Orientacyjne wartości napięcia akumulatora:
 - 12,6 V – akumulator naładowany
 - 12,0 V – częściowo rozładowany
 - 10–11 V – znacznie rozładowany (Jump Starter zazwyczaj pomoże)
 - poniżej 9 V – bardzo głębokie rozładowanie (rozruch może być niemożliwy)
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zastępowania całkowicie rozładowanego lub uszkodzonego akumulatora.

5. INTELIGENTNE KLEMY / SMART CLAMPS

- W zestawie wraz z akumulatorem awaryjnym znajdziecie Państwo zestaw klem do podłączenia z akumulatorem samochodowym.
- Klemy są wyposażone z moduł, który służy zabezpieczeniu przed podpięciem złych biegunów oraz pozwala też odczytywać parametry ładowanego akumulatora.
- Funkcję tę uruchomić należy przez jednokrotne przyciśnięcie przycisku na obudowie klem. Po ponowne przyciśnięcie powoduje wyłączenie funkcji.

6. ŁADOWANIE JUMP STARTERA

Podłącz kabel ładujący do interfejsu ładowania (port USB-C). Drugi koniec kabla USB połącz z odpowiednim zasilaczem sieciowym spełniającym wymagania napięciowe oraz prądowe odbiornika, a następnie podłącz go do domowej sieci elektrycznej. Po rozpoczęciu procesu ładowania na wyświetlaczu zacznie migać napis „IN”. Oznacza to, że trwa ładowanie. Gdy napis „IN” przestanie migać, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany.

7. FUNKCJE POWERBANKA

Korzystając z gniazd USB-A możliwe jest ładowanie awaryjne urządzeń zewnętrznych tj. telefony, tablety.

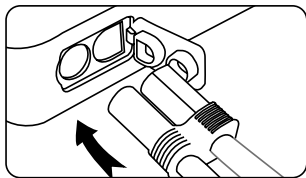
8. JAK URUCHOMIĆ SAMOCHÓD Z ROZŁADOWANYM AKUMULATOREM?

UWAGA!

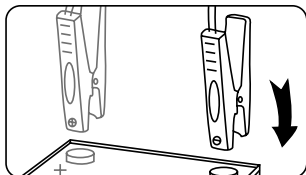
- Produkt, który Państwo nabyli służy jedynie do aut z akumulatorami 12V.
- Zabronione jest stosowanie do akumulatorów 24V.
- Zanim podłączysz jump starter do akumulatora upewnij się, że jest naładowany w co najmniej 75%.

9. ETAPY

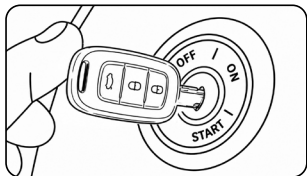
Krok 1: Podnieś gumową klapkę na boku obudowy i włóż precyzyjnie w gniazdo dołączone do zestawu klem



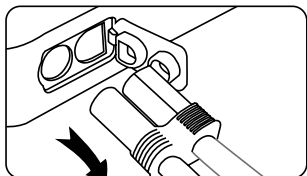
Krok 2: Podłącz klemy to odpowiednich zacisków na akumulatorze (czerwony (+), czarny (-))



Krok 3: Spróbuj uruchomić silnik. Nie uruchamiaj rozrusznika awaryjnego przez ponad 3 sekundy, między kolejnymi próbami uruchomienia silnika należy odczekać 1 minutę. Jest to konieczne, aby umożliwić ostygnięcie akumulatora rozrusznika awaryjnego.



Krok 4: Najpierw należy wyciągnąć wtyczkę z urządzenia do rozruchu awaryjnego, a następnie zdjąć zaciski akumulatora z biegunów dodatniego i ujemnego.



Uwaga!

- Po pomyślnym podłączeniu wskaźnik zapali się na zielono.
- Czerwona kontrolka oznacza, że napięcie zasilania jest zbyt niskie lub że zaciski elektrody dodatniej i ujemnej zostały zamienione.

10. PARAMETRY URZĄDZENIA

- Rodzaj oraz ilość ogniw: 4 ogniwa litowo-jonowe polimerowe 3.7V
- Pojemność akumulatora: 10000mAh 3.7 V DC
- Typ chemiczny: LI ION LCO
- Obecność surowców krytycznych: lit, kobalt, grafit
- Waga urządzenia: 420g
- Natężenie startowe: 800A
- Natężenie szczytowe: 1600A
- Napięcie wyjściowe DC 12V
- Napięcie wejścia DC 5V/2A
- Napięcie wyjścia USB DC 5V/3A; 5V/2.1A
- Czas ładowania: ok. 4-5h
- Wymiary urządzenia: 17 x 8 x 3,8 cm

11. PROBLEMY I ICH ROZWIĄZYWANIE

1. Jak prawidłowo korzystać z dołączonego zestawu klem.

Po podłączeniu inteligentnych zacisków akumulatorowych do urządzenia rozruchowego i akumulatora samochodowego, wskaźnik świetlny pozostaje zielony, a brzęczyk nie wydaje dźwięku, co oznacza stan włączony i umożliwia normalny rozruch samochodu.

2. Automatyczne wyłączenie

Produkt posiada funkcję inteligentnego wykrywania.

W przypadku braku obciążenia lub całkowitego naładowania urządzeń elektronicznych urządzenie zostanie automatycznie wyłączone w celu oszczędzania energii.

3. Jak długo ładuje się jump starter?

W normalnych warunkach czas ładowania nie powinien przekroczyć 5h. Aby utrzymać trwałość i żywotność baterii zaleca się aby urządzenie było co najmniej raz na miesiąc ładowane i aby poziom nie spadał poniżej 50%.

Thank you for purchasing this multifunctional engine starter. To ensure proper operation, please read this user manual carefully before use. This manual contains detailed information about product specifications, features, operation, safety warnings and other accessories.

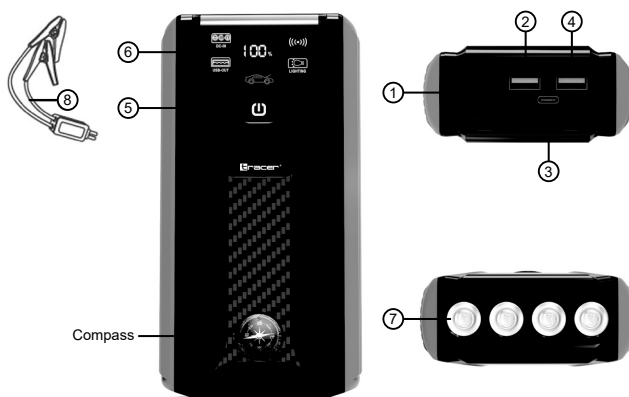
Please exercise extreme caution when operating the device! Failure to follow safety precautions may result in injury or death.

1. SAFETY INFORMATION / PRECAUTIONS:

1. Read the user manual carefully before using the product.
2. Ensure adequate ventilation and avoid charging in enclosed spaces.
3. Do not charge the device immediately before using it in a car.
4. The emergency start-up process will cause the jump starter to heat up, similar to when it is charging.
5. **The device is intended exclusively for starting 12 V batteries. Do not use for other voltages.**
6. **Do not open or disassemble the housing – it contains lithium-ion cells that may pose a fire or chemical hazard.**
7. Keep children away from the device while it is in operation.
8. Keep animals away from the device when it is in operation.
9. In the event of any malfunction or damage, stop using the device and contact an authorised service centre or customer service.
10. **Do not expose the device to high temperatures (above 45°C), fire, sunlight or heat sources.**
11. Do not pierce, crush, throw into fire or water.
12. **If you notice a strange smell, smoke or overheating of the device, stop using it immediately.**
13. Handle the device with care. Do not throw it, open the casing or dismantle any parts of the casing. Do not expose it to fire, high temperatures, moisture or water.
14. **Always connect the terminals in the following order: PLUS first, then MINUS.**
15. After starting up, disconnect in reverse order.
16. **Never touch the terminals at the same time or allow them to come into contact with each other.**
17. **Do not attempt to start the vehicle if there is a visible leak from the vehicle battery.**
18. Do not charge the device at temperatures below 0°C or above 40°C.
19. Do not leave the device unattended while it is in operation.

Warning. Follow the safety instructions above. Failure to do so may result in fire or other damage. Please read the above precautions carefully. If the precautions are not followed, the charger may be damaged or personal injury or property damage may occur. If the product is damaged due to violation of the above precautions, the warranty service will no longer be provided.

2. DESCRIPTION OF THE CHARGER COMPONENTS



1. Smart charging port. Output for cable with clamps.
2. USB-A output 5V/2A
3. USB-C input 5V/2A
4. USB-A output 5V/2A
5. Power switch / Charging switch with clamps
6. LED display
7. LED torch
8. Smart charging cables

3. FLASHLIGHT FUNCTION

- Press and hold the ON/OFF button. The LED flashlight should turn on.
- Pressing briefly again will change the flashlight modes: steady light, flashing. Press and hold again for approx. 3 seconds to turn off the flashlight.

4. HOW THE DEVICE WORKS

- The Jump Starter assists in starting the engine by providing additional starting current. For it to work properly, a functional battery with a minimum operating voltage is required.
- Approximate battery voltage values:
 - 12.6 V – battery charged
 - 12.0 V – partially discharged
 - 10–11 V – significantly discharged (the Jump Starter will usually help)
 - below 9 V – very deep discharge (starting may not be possible)
- The device is not intended to replace a completely discharged or damaged battery.

5. SMART CLAMPS

- Included with the emergency battery is a set of clamps for connecting to the car battery.
- The clamps are equipped with a module that prevents incorrect polarity connection and also allows you to read the parameters of the battery being charged.
- This function is activated by pressing the button on the clamp housing once. Pressing it again deactivates the function.

6. CHARGING THE JUMP STARTER

Connect the charging cable to the charging port (USB-C port). Connect the other end of the USB cable to a suitable mains adapter that meets the device's voltage and current requirements, then plug it into your home mains supply. Once the charging process begins, the word "IN" will start flashing on the display. This indicates that charging is in progress. When the "IN" stops flashing, it means the battery is fully charged.

7. POWERBANK FUNCTIONS

Using the USB-A you can emergency charge external devices such as phones and tablets.

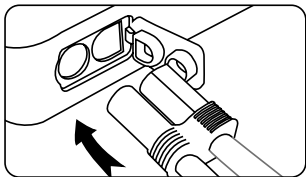
8. HOW TO START A CAR WITH A FLAT BATTERY?

CAUTION!

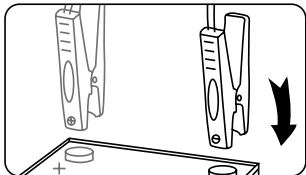
- The product you have purchased is only for use with 12V car batteries!
- It is prohibited to use it with 24V batteries.
- Before connecting the jump starter to the battery, ensure it is at least 75% charged.

9. STEPS

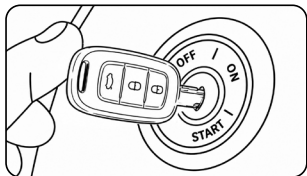
Step 1: Lift the rubber flap on the side of the housing and insert the clamps precisely into the sockets provided in the set.



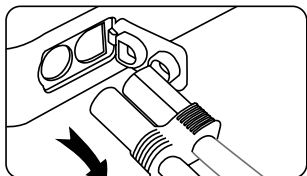
Step 2: Connect the clamps to the appropriate terminals on the battery (red (+), black (-))



Step 3: Try to start the engine. Do not start the emergency starter for more than 3 seconds, and wait 1 minute between attempts to start the engine. This is necessary to allow the emergency starter battery to cool down.



Step 4: First, pull the plug out of the emergency starter, then remove the battery clamps from the positive and negative terminals.



Note!

- Once connected correctly, the indicator will light up green.
- A red indicator light means that the supply voltage is too low or that the positive and negative terminals have been reversed.

10. DEVICE PARAMETERS:

- Type and number of cells: 4 x 3.7V lithium-ion polymer cells
- Battery capacity: 10,000mAh 3.7V DC
- Chemical type: LI-ION LCO
- Presence of critical raw materials: lithium, cobalt, graphite
- Device weight: 420g
- Start current: 800A
- Peak current: 1600A
- DC output voltage: 12V
- DC input voltage: 5V/2A
- USB output voltage: DC 5V/3A; 5V/2.1A
- Charging time: approx. 4–5 hours
- Device dimensions: 17 x 8 x 3.8 cm

11. PROBLEMS AND SOLUTIONS

1. How to use the included clamp set correctly.

After connecting the smart battery clamps to the jump starter and the car battery, the indicator light remains green and the buzzer does not sound, which means that the device is turned on and the car can be started normally.

2. Automatic shutdown

The product has an intelligent detection function.

If there is no load or the electronic devices are fully charged, the device will automatically turn off to save energy.

3. How long does the jump starter take to charge?

Under normal conditions, the charging time should not exceed 5 hours. To maintain the durability and service life of the battery, it is recommended that the device be charged at least once a month and that the level does not fall below 50%.

Děkujeme vám za zakoupení multifunkčního zařízení pro startování motoru. Aby bylo zajištěno správné fungování, před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod k použití. Tento návod obsahuje podrobné informace o specifikacích produktu, funkcích, obsluze, bezpečnostních varováních a dalším příslušenství.

Při obsluze zařízení buďte velmi opatrní!

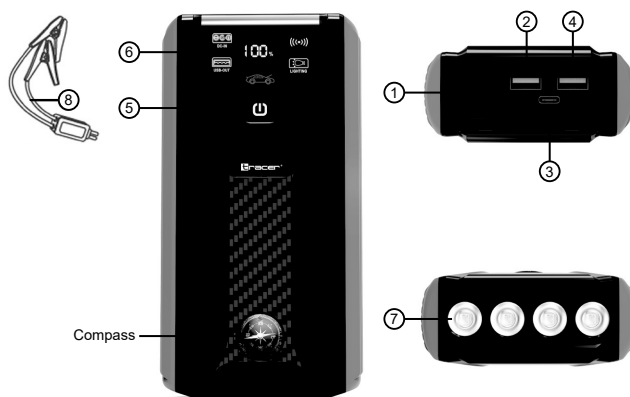
Nedodržení bezpečnostních opatření může způsobit zranění nebo smrt.

1. INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ / BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Před použitím produktu si pečlivě přečtete návod k použití.
2. Zajistěte dostatečné větrání a nenabíjejte v uzavřených prostorách.
3. Nenabíjejte zařízení bezprostředně před použitím v automobilu.
4. Proces nouzového spuštění způsobí zahřátí startovacího zařízení, podobně jako při nabíjení.
5. **Zařízení je určeno výhradně pro startování 12V akumulátorů. Nepoužívejte pro jiné napětí.**
6. **Neotvírejte ani nerozebírejte kryt – obsahuje lithium-iontové články, které mohou představovat nebezpečí požáru nebo chemické nebezpečí.**
7. Během provozu zařízení zajistěte, aby k němu neměly přístup děti.
8. Během provozu zařízení držte zvířata v bezpečné vzdálenosti.
9. V případě jakýchkoli nesrovnalostí nebo poškození přestaňte zařízení používat a kontaktujte autorizovaný servis nebo zákaznický servis.
10. **Nevystavujte zařízení vysokým teplotám (nad 45 °C), ohni, slunečnímu záření ani zdrojům tepla.**
11. Neprorážejte, nemáčejte, nevhazujte do ohně ani do vody.
12. **Pokud zaznamenáte podivný zápach, kouř nebo přehřátí zařízení, okamžitě přestaňte zařízení používat.**
13. Se zařízením zacházejte opatrně. Neházejte s ním, neotvírejte kryt, nerozebírejte části krytu. Nevystavujte zařízení působení ohně, vysokých teplot, vlhkosti a vody.
14. **Vždy připojujte svorky v tomto pořadí: nejprve PLUS, poté MINUS.**
15. Po dokončení spuštění odpojte v opačném pořadí.
16. **Nikdy se nedotýkejte svorkám současně a nedovoľte, aby se dotýkaly.**
17. **Nepokoušejte se o spuštění, pokud je z akumulátoru vozidla viditelný únik.**
18. Nenabíjejte zařízení při teplotách pod 0 °C nebo nad 40 °C.
19. Nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru a kontroly.

Varování. Dodržujte výše uvedené bezpečnostní pokyny. V opačném případě může zařízení způsobit požár nebo jiné škody. Pečlivě si přečtete výše uvedené bezpečnostní pokyny. Porušení bezpečnostních opatření může vést k poškození nabíječky nebo ke ztrátě na zdraví a majetku. Pokud dojde k poškození produktu v důsledku porušení výše uvedených bezpečnostních opatření, nebude poskytována záruční služba.

2. POPIS SOUČÁSTÍ NABÍJEČKY



1. Port pro inteligentní nabíjení. Výstup pro kabel s kleštěmi.
2. Výstup USB-A 5 V/2 A
3. Vstup USB-C 5 V/2 A
4. Výstup USB-A 5 V/2 A
5. Vypínač zařízení / Nabíjení pomocí kleští
6. LED displej
7. LED svítilna
8. Inteligentní nabíjecí kabely

3. FUNKCE SVÍTILNY

- Stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF. LED svítilna by se měla rozsvítit.
- Krátkým stisknutím se přepíná mezi režimy svítilny: trvalé svícení, blikání. Opětovným stisknutím a podržením po dobu cca 3 sekundy se svítilna vypne.

4. PRINCIP ČINNOSTI ZAŘÍZENÍ

- Jump Starter napomáhá nastartování motoru tím, že dodává dodatečný startovací proud. Pro jeho správnou funkci je nutná funkční baterie s minimálním provozním napětím.
- Orientační hodnoty napětí baterie:
 - 12,6 V – nabitá baterie
 - 12,0 V – částečně vybitá
 - 10–11 V – výrazně vybitá (Jump Starter obvykle pomůže)
 - pod 9 V – velmi hluboké vybití (nastartování může být nemožné)
- Zařízení není určeno k nahrazení zcela vybitých nebo poškozených baterií.

5. INTELIGENTNÍ SVORKY / SMART CLAMPS

- V sadě spolu s nouzovou baterií najdete sadu svorek pro připojení k autobaterii.
- Svorky jsou vybaveny modulem, který slouží jako ochrana proti připojení nesprávných pól a umožňuje také odečítat parametry nabíjené baterie.
- Tuto funkci spustíte jedním stisknutím tlačítka na krytu svorky. Opětovným stisknutím funkci vypnete.

6. NABÍJENÍ JUMP STARTERU

Připojte nabíjecí kabel k nabíjecímu rozhraní (port USB-C). Druhý konec USB kabelu připojte k odpočítávacímu síťovému adaptéru, který splňuje požadavky na napětí a proud přijímače, a poté jej připojte k domácí elektrické síti. Po zahájení procesu nabíjení začne na displeji blikat nápis „IN“. To znamená, že probíhá nabíjení. Jakmile nápis „IN“ přestane blikat, znamená to, že baterie je plně nabitá.

7. FUNKCE POWERBANKU

Pomocí USB-A portů je možné nouzově nabít externí zařízení, jako jsou telefony a tablety.

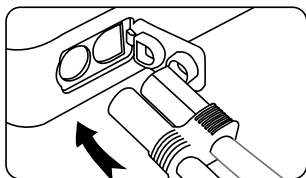
8. JAK NASTARTOVAT AUTO S VYBITOU BATERIÍ?

POZOR!

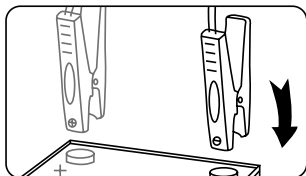
- Produkt, který jste zakoupili, je určen pouze pro automobily s 12V bateriemi!
- Je zakázáno používat pro 24V baterie.
- Než připojíte jump starter k baterii, ujistěte se, že je nabitá alespoň na 75 %.

9. KROKY

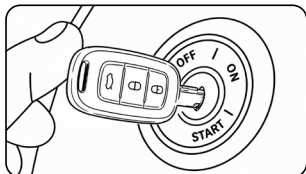
Krok 1: Zvedněte gumovou krytku na boku krytu a zasuňte ji přesně do zásuvky připojené k sadě svorek



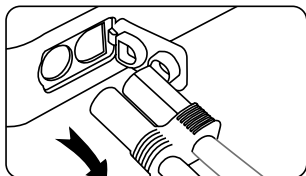
Krok 2: Připojte svorky k příslušným svorkám na baterii (červená (+), černá (-))



Krok 3: Zkuste nastartovat motor. Nepouštějte nouzový startér déle než 3 sekundy, mezi jednotlivými pokusy o nastartování motoru počkejte 1 minutu. To je nutné, aby se baterie nouzového startéru mohla ochladit.



Krok 4: Nejprve vytáhněte zástrčku z nouzového startovacího zařízení a poté odpojte svorky baterie od kladného a záporného pólu.



Poznámka!

- Po úspěšném připojení se rozsvítí zelená kontrolka.
- Červená kontrolka znamená, že napájecí napětí je příliš nízké nebo že byly zaměněny kladný a záporný pól.

10. PARAMETRY ZAŘÍZENÍ

- Typ a počet článků: 4 polymerové lithium-iontové články 3,7 V
- Kapacita akumulátoru: 10 000 mAh 3,7 V DC
- Chemický typ: LI ION LCO
- Obsah kritických surovin: lithium, kobalt, grafit
- Hmotnost zařízení: 420 g
- Spouštěcí proud: 800 A
- Špičkový proud: 1600 A
- Výstupní napětí DC 12 V
- Vstupní napětí DC 5 V/2 A
- Výstupní napětí USB DC 5 V/3 A; 5 V/2,1 A
- Doba nabíjení: cca 4–5 h
- Rozměry zařízení: 17 x 8 x 3,8 cm

11. PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

1. Jak správně používat přiloženou sadu svorek.

Po připojení inteligentních akumulátorových svorek ke startovacímu zařízení a autobaterii zůstává kontrolka zelená a bzučák nevysílá žádný zvuk, což znamená, že zařízení je zapnuté a umožňuje normální nastartování vozidla.

2. Automatické vypnutí

Produkt je vybaven funkcí inteligentní detekce.

V případě absence zátěže nebo úplného nabití elektronických zařízení se zařízení automaticky vypne, aby se šetřila energie.

3. Jak dlouho se jump starter nabíjí?

Za normálních podmínek by doba nabíjení neměla přesáhnout 5 hodin. Pro zachování trvanlivosti a životnosti baterie se doporučuje zařízení nabíjet alespoň jednou za měsíc a nedovolit, aby úroveň nabití klesla pod 50 %.

Ďakujeme vám za zakúpenie multifunkčného zariadenia na štartovanie motora. Aby ste zaistili správnu funkciu, pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Tento návod obsahuje podrobné informácie o špecifikáciách produktu, funkciách, obsluhu, bezpečnostných upozorneniach a ďalšom príslušenstve.

Pri obsluhu zariadenia buďte mimoriadne opatrní!

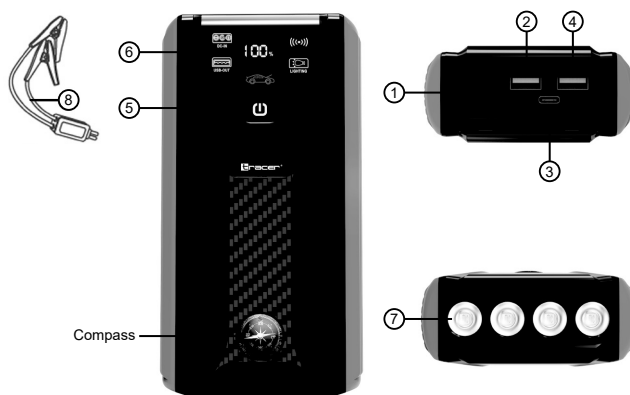
Nedodržanie bezpečnostných opatrení môže spôsobiť poškodenie zdravia alebo smrť.

1. INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA / BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte návod na použitie.
2. Zabezpečte dostatočné vetranie a nenabíjajte v uzavretých priestoroch.
3. Nenabíjajte zariadenie bezprostredne pred použitím v automobile.
4. Proces núdzového štartovania spôsobí zahriatie štartovacieho zariadenia, podobne ako pri nabíjaní.
5. **Zariadenie je určené výhradne na štartovanie 12 V batérií. Nepoužívajte na iné napätia.**
6. **Neotvárajte ani nerozoberajte kryt – obsahuje lítium-iónové články, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo požiaru alebo chemické nebezpečenstvo.**
7. Počas prevádzky zariadenia dbajte na to, aby k nemu nemali prístup deti.
8. Počas prevádzky zariadenia držte zvieratá v bezpečnej vzdialenosti.
9. V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí alebo poškodenia prestaňte zariadenie používať a kontaktujte autorizovaný servis alebo zákaznícky servis.
10. **Nevystavujte zariadenie vysokým teplotám (nad 45 °C), ohňu, slnečnému žiareniu ani zdrojom tepla.**
11. Neprerazujte, nezdeformujte, nehádzte do ohňa ani do vody.
12. **V prípade, že zaznamenáte nezvyčajný zápach, dym alebo prehrievanie zariadenia, ihneď prestaňte zariadenie používať.**
13. So zariadením zaobchádzajte opatrne. Nehádzte ho, neotvárajte kryt, nerozoberajte časti krytu. Nevystavujte ho pôsobeniu ohňa, vysokých teplôt, vlhkosti a vody.
14. **Vždy pripájajte svorky v poradí: najskôr PLUS, potom MINUS.**
15. Po dokončení spustenia odpojte v opačnom poradí.
16. **Nikdy sa nedotýkajte svoriek súčasne ani nedovoľte, aby sa dotkli.**
17. **Neskúšajte štartovať, ak je viditeľný únik z akumulátora vozidla.**
18. Nenabíjajte zariadenie pri teplote pod 0 °C alebo nad 40 °C.
19. Zákaz ponechania zariadenia počas prevádzky bez dozoru a kontroly.

Upozornenie. Dodržiavajte uvedené bezpečnostné pokyny. V opačnom prípade môže zariadenie spôsobiť požiar alebo iné škody. Pozorne si prečítajte uvedené bezpečnostné pokyny. Porušenie bezpečnostných opatrení môže spôsobiť poškodenie nabíjačky alebo zranenie osôb a majetok. Ak dôjde k poškodeniu výrobku v dôsledku porušenia uvedených bezpečnostných opatrení, záručný servis nebude poskytnutý.

2. POPIS KOMPONENTOV NABÍJAČKY



1. Port inteligentného nabíjania. Výstup pre kábel so svorkami.
2. Výstup USB-A 5 V/2 A
3. Vstup USB-C 5 V/2 A
4. Výstup USB-A 5 V/2 A
5. Vypínač zariadenia / nabíjania so svorkami
6. LED displej
7. LED svetidlo
8. Inteligentné nabíjacie káble

3. FUNKCIA BATERKY

- Stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF. LED svetidlo by sa malo rozsvietiť.
- Krátkym opätovným stlačením sa zmení režim svietenia: trvalé svietenie, blikanie. Opätovným stlačením a podržaním tlačidla po dobu cca 3 sekúnd sa batierka vypne.

4. PRINCÍP ČINNOSTI ZARIADENIA

- Jump Starter pomáha pri štarte motora tým, že dodáva dodatočný štartovací prúd. Na jeho správnu činnosť je potrebná funkčná batéria s minimálnym prevádzkovým napätím.
- Orientačné hodnoty napätia batérie:
 - 12,6 V – batéria nabitá
 - 12,0 V – čiastočne vybitá
 - 10–11 V – výrazne vybitá (Jump Starter zvyčajne pomôže)
 - menej ako 9 V – veľmi hlboké vybitie (štartovanie môže byť nemožné)
- Zariadenie nie je určené na nahradenie úplne vybitých alebo poškodených batérií.

5. INTELIGENTNÉ SVORKY / SMART CLAMPS

- V sade spolu s núdzovou batériou nájdete sadu svoriek na pripojenie k autobatérii.
- Svorky sú vybavené modulom, ktorý slúži na ochranu proti pripojeniu nesprávnych pól a umožňuje tiež odčítať parametre nabíjanej batérie.
- Túto funkciu aktivujete jedným stlačením tlačidla na puzdre svorky. Opätovným stlačením funkciu vypnete.

6. NABÍJANIE JUMP STARTERA

Pripojte nabíjací kábel k nabíjacímu rozhraniu (port USB-C). Druhý koniec USB kábla pripojte k vhodnému sieťovému adaptéru, ktorý spĺňa požiadavky na napätie a prúd zariadenia, a následne ho zapojte do domácej elektrickej siete. Po začatí procesu nabíjania začne na displeji blikať nápis „IN“. Znamená to, že prebieha nabíjanie. Keď nápis „IN“ prestane blikať, znamená to, že batéria je plne nabitá.

7. FUNKCIE POWERBANKU

Pomocou zásuviek USB-A je možné núdzovo nabíjať externé zariadenia, ako sú telefóny a tablety.

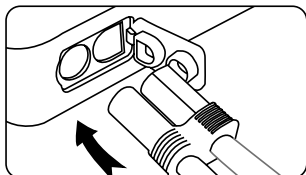
8. AKO NAŠARTOVAŤ AUTO S VYBITOU BATÉRIOU?

POZOR!

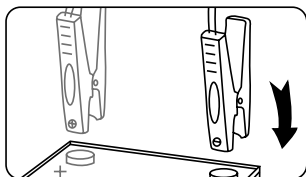
- Produkt, ktorý ste zakúpili, je určený iba pre vozidlá s 12 V batériami!
- Je zakázané používať ho s 24 V batériami.
- Pred pripojením jump startera k batérii sa uistite, že je nabitá aspoň na 75 %.

9. KROKY

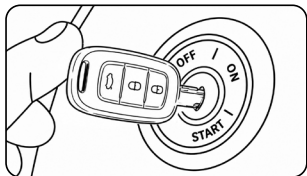
Krok 1: Zdvihnite gumovú klapku na boku krytu a presne vložte do zásuvky priloženú k sada svorkami



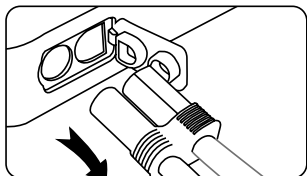
Krok 2: Pripojte svorky k príslušným svorkám na akumulátore (červená (+), čierna (-))



Krok 3: Skúste naštartovať motor. Nenaštartujte núdzový štartér dlhšie ako 3 sekundy, medzi jednotlivými pokusmi o naštartovanie motora počkajte 1 minútu. Je to potrebné, aby sa mohol núdzový štartér batérie ochladiť.



Krok 4: Najprv vytiahnite zástrčku z núdzového štartovacieho zariadenia a potom odpojte svorky batérie od kladného a záporného pólu.



Poznámka!

- Po úspešnom pripojení sa kontrolka rozsvieti na zeleno.
- Červená kontrolka znamená, že napájacie napätie je príliš nízke alebo že svorky kladného a záporného pólu sú vymenené.

10. PARAMETRE ZARIADENIA:

- Typ a počet článkov: 4 lítium-iónové polymérové články 3,7 V
- Kapacita akumulátora: 10 000 mAh 3,7 V DC
- Chemický typ: LI ION LCO
- Prítomnosť kritických surovín: lítium, kobalt, grafit
- Hmotnosť zariadenia: 420 g
- Štartovací prúd: 800 A
- Špičkový prúd: 1600 A
- Výstupné napätie DC 12 V
- Vstupné napätie DC 5 V/2 A
- Výstupné napätie USB DC 5 V/3 A; 5 V/2,1 A
- Doba nabíjania: cca 4–5 hod.
- Rozmery zariadenia: 17 x 8 x 3,8 cm

11. PROBLÉMY A ICH RIEŠENIE

1. Ako správne používať priloženú sadu svoriek.

Po pripojení inteligentných akumulátorových svoriek k štartovacímu zariadeniu a autobatérii svieti kontrolka zelená a neznie bzučiak, čo znamená, že zariadenie je zapnuté a umožňuje normálne naštartovanie vozidla.

2. Automatické vypnutie

Produkt má funkciu inteligentného detekovania.

V prípade, že nie je zariadenie zaťažené alebo sú elektronické zariadenia úplne nabité, zariadenie sa automaticky vypne, aby sa šetrila energia.

3. Ako dlho sa nabíja jump starter?

Za normálnych podmienok by doba nabíjania nemala presiahnuť 5 hodín. Aby sa zachovala životnosť a výdrž batérie, odporúča sa zariadenie nabíjať aspoň raz za mesiac a aby sa úroveň nabitia neznížila pod 50 %.

Köszönjük, hogy megvásárolta multifunkciós motorindító készülékünket. A megfelelő működés érdekében kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati utasítást. A jelen utasítás részletes információkat tartalmaz a termék műszaki adatairól, funkcióiról, kezeléséről, biztonsági figyelemztetésekről és egyéb tartozékokról.

A készülék használata során különös óvatossággal járjon el!

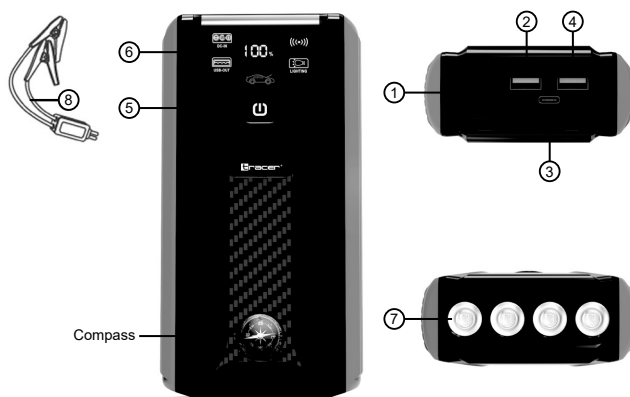
A biztonsági előírások be nem tartása egészségkárosodást vagy életveszélyt okozhat.

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK / ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
2. Biztosítson megfelelő szellőzést, és ne töltsen a készüléket zárt térben.
3. Ne töltsen a készüléket közvetlenül az autóban való használat előtt.
4. A vészindítási folyamat a jump starter felmelegedését okozza, hasonlóan a töltés során.
5. **A készülék kizárólag 12 V-os akkumulátorok indítására szolgál. Más feszültségű akkumulátorokhoz ne használja.**
6. **Ne nyissa ki és ne szerelje szét a burkolatot – lítium-ion cellákat tartalmaz, amelyek tűz- vagy kémiai veszélyt jelenthetnek.**
7. A készülék működése közben ügyeljen arra, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá.
8. A készülék működése közben tartsa távol az állatokat.
9. Bármilyen rendellenesség vagy sérülés esetén hagyja abba a használatot, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizzel vagy az ügyfélszolgálattal.
10. **Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek (45 °C felett), tűznek, napfénynek vagy hőforrásoknak.**
11. Ne szűrje át, ne nyomja össze, ne dobja tűzbe vagy vízbe.
12. **Ha szokatlan szagot, füstöt vagy a készülék túlmelegedését észlel, azonnal hagyja abba a használatát.**
13. A készüléket óvatosan kell kezelni. Ne dobja el, ne nyissa ki a burkolatot, ne szerelje szét a burkolat elemeit. Ne tegye ki tűznek, magas hőmérsékletnek, nedvességnek és víznek.
14. **A kábeleket mindig a következő sorrendben csatlakoztassa: először PLUSZ, majd MÍNUSZ.**
15. Az indítás befejezése után válassza le fordított sorrendben.
16. **Soha ne érintse meg a kábeleket egyszerre, és ne hagyja, hogy azok egymáshoz érjenek.**
17. Ne próbálja meg indítani, ha a jármű akkumulátorából látható szivárgás van.
18. Ne töltsen a készüléket 0 °C alatti vagy 40 °C feletti hőmérsékleten.
19. A készüléket működés közben ne hagyja felügyelet és ellenőrzés nélkül.

Figyelem! Kövesse a fenti biztonsági utasításokat. Ellenkező esetben a készülék tűzveszélyt vagy egyéb károkat okozhat. Kérjük, figyelmesen olvassa el a fenti óvintézkedéseket. A biztonsági óvintézkedések be nem tartása a töltő meghibásodásához, személyi sérülésekhez és anyagi károkhoz vezethet. Ha a termék a fenti biztonsági óvintézkedések be nem tartása miatt meghibásodik, a jótállási szolgáltatás nem vehető igénybe.

2. A TÖLTŐEGYSÉG ALKATRÉSZEINEK LEÍRÁSA



1. Intelligens töltőcsatlakozó. Kimenet a kapcsos kábelhez.
2. USB-A kimenet 5 V/2 A
3. USB-C bemenet 5 V/2 A
4. USB-A kimenet 5 V/2 A
5. Készülék bekapcsoló gomb / Kapcsos töltés
6. LED-kijelző
7. LED-es zseblámpa
8. Intelligens töltőkábelek

3. ZSEBLÁMPA FUNKCIÓ

- Tartsa lenyomva az ON/OFF gombot. A LED zseblámpa kigyullad.
- Rövid ismételt megnyomással a zseblámpa üzemmódja változik: állandó fény, villogó fény. Ha újra megnyomja és kb. 3 másodpercig lenyomva tartja, a zseblámpa kikapcsol.

4. A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSI ELVE

- A Jump Starter segíti a motor indítását azáltal, hogy kiegészítő indítóáramot biztosít. A megfelelő működéshez működőképes akkumulátorra van szükség, amelynek minimális üzemi feszültsége van.
- Az akkumulátor feszültségének hozzávetőleges értékei:
 - 12,6 V – feltöltött akkumulátor
 - 12,0 V – részben lemerült
 - 10–11 V – jelentősen lemerült (a Jump Starter általában segít)
 - 9 V alatt – nagyon mély lemerülés (az indítás lehetetlen lehet)
- A készülék nem alkalmas teljesen lemerült vagy meghibásodott akkumulátor helyettesítésére.

5. INTELLIGENS KAPCSOK / SMART CLAMPS

- A vészakkumulátorhoz tartozó csomagban megtalálja az autó akkumulátorához való csatlakoztatáshoz szükséges kapcsok készletét.
- A kapcsok egy olyan modullal vannak felszerelve, amely megakadályozza a rossz pólusok csatlakoztatását, és lehetővé teszi a töltött akkumulátor paramétereinek leolvasását is.
- Ezt a funkciót a kapcsok házán található gomb egyszeri megnyomásával lehet aktiválni. A gomb ismételt megnyomásával a funkció kikapcsolható.

6. A JUMP STARTER TÖLTÉSE

Csatlakoztassa a töltőkábel egyik végét a töltőcsatlakozóhoz (USB-C port). A USB-kábel másik végét csatlakoztassa a készülék feszültségi és áramerősség-követelményeinek megfelelő hálózati tápegységhez, majd csatlakoztassa azt az otthoni villamos hálózathoz. A töltés megkezdése után a kijelzőn villogni kezd az „IN” felirat. Ez azt jelenti, hogy a töltés folyamatban van. Amikor az „IN” felirat nem villog többé, az azt jelenti, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődött.

7. A POWERBANK FUNKCIÓI

A USB-A aljzatok segítségével külső eszközök, pl. telefonok, táblagépek vészhelyzeti töltése is lehetséges.

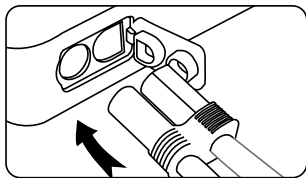
8. HOGYAN LEHET ELINDÍTANI AZ AUTÓT LEMERÜLT AKKUMULÁTORRAL?

FIGYELEM!

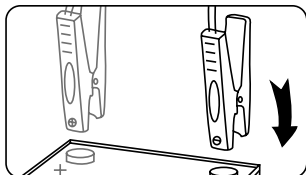
- A megvásárolt termék kizárólag 12 V-os akkumulátorral felszerelt autókhoz használható!
- 24 V-os akkumulátorokhoz való használata tilos.
- Mielőtt a jump startert az akkumulátorhoz csatlakoztatná, győződjön meg arról, hogy az legalább 75%-ban feltöltött.

9. LÉPÉSEK

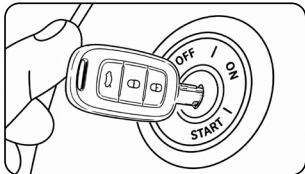
1.lépés: Emelje fel a ház oldalán található gumifedelet, és helyezze pontosan a készlethez tartozó csatlakozóaljzatba.



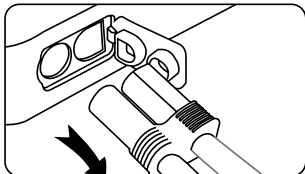
2.lépés: Csatlakoztassa a kapcsokat az akkumulátor megfelelő kapcsaihoz (piros (+), fekete (-)).



3.lépés: Próbálja meg beindítani a motort. Ne indítsa a vészindítót 3 másodpercnél hosszabb ideig, és a motor indításának újabb kísérletei között várjon 1 percet. Ez szükséges ahhoz, hogy a vészindító akkumulátora lehűlhessen.



4.lépés: Először húzza ki a dugót a segédindító készülékből, majd vegye le az akkumulátor kapcsait a pozitív és negatív pólusokról.



Figyelem!

- A sikeres csatlakoztatás után a jelzőfény zöldre vált.
- A piros jelzőfény azt jelzi, hogy a tápfeszültség túl alacsony, vagy a pozitív és negatív elektródák kapcsai fel vannak cserélve.

10. A KÉSZÜLÉK PARAMÉTEREI

- Cellatípus és szám: 4 db 3,7 V-os lítium-ion polimer cellák
- Akkumulátor kapacitása: 10 000 mAh 3,7 V DC
- Kémiai típus: LI ION LCO
- Kritikus nyersanyagok jelenléte: lítium, kobalt, grafit
- A készülék súlya: 420 g
- Indulási áramerősség: 800 A
- Csúcsáram: 1600 A
- Kimeneti feszültség: DC 12 V
- Bemeneti feszültség: DC 5 V/2 A
- USB kimeneti feszültség DC 5 V/3 A; 5 V/2,1 A
- Töltési idő: kb. 4–5 óra
- A készülék méretei: 17 x 8 x 3,8 cm

11. PROBLÉMÁK ÉS AZOK MEGOLDÁSA

1. A mellékelt kapcsok helyes használata.

Miután az intelligens akkumulátorcsatlakozókat csatlakoztatta az indítóberendezéshez és az autó akkumulátorához, a jelzőfény zölden világít, és a hangjelző nem szól, ami azt jelenti, hogy a készülék be van kapcsolva, és az autó normálisan indítható.

2. Automatikus kikapcsolás

A termék intelligens érzékelő funkcióval rendelkezik.

Terhelés hiányában vagy az elektronikus eszközök teljes feltöltése után a készülék automatikusan kikapcsol az energia megtakarítás érdekében.

3. Mennyi ideig töltődik a jump starter?

Normál körülmények között a töltési idő nem haladhatja meg az 5 órát. Az akkumulátor tartósságának és élettartamának megőrzése érdekében ajánlott a készüléket legalább havonta egyszer tölteni, és a töltöttségi szintet nem hagyni 50% alá csökkenni.

Благодарим Ви за закупуването на многофункционалното устройство за стартиране на двигателя. За да гарантирате правилната работа, моля прочетете внимателно настоящата инструкция за употреба преди употреба. Настоящата инструкция съдържа подробна информация за спецификациите на продукта, функциите, експлоатацията, предупрежденията за безопасност и други аксесоари.

Бъдете особено внимателни при работа с устройството!

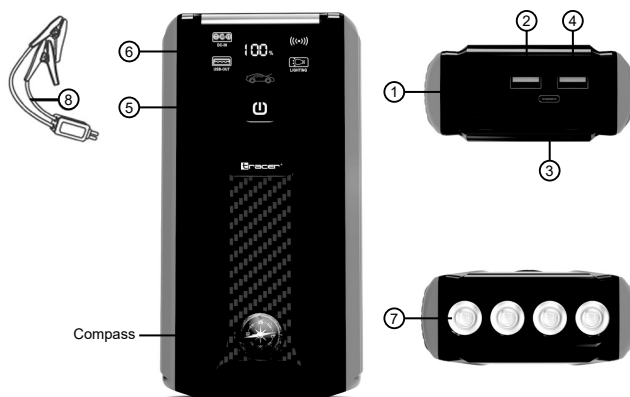
Неспазването на мерките за безопасност може да доведе до увреждане на здравето или загуба на живот.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА / ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

1. Преди да използвате продукта, прочетете внимателно инструкцията за употреба.
2. Осигурете достатъчна вентилация и избягвайте зареждане в затворени помещения.
3. Не зареждайте устройството непосредствено преди да го използвате в автомобил.
4. Процесът на аварийно стартиране ще доведе до загряване на стартовия уред, подобно на загряването му по време на зареждане.
5. **Устройството е предназначено само за стартиране на 12 V акумулатори. Не използвайте за други напрежения.**
6. **Не отваряйте и не разглобявайте корпуса – той съдържа литиево-йонни клетки, които могат да представляват опасност от пожар или химически реакции.**
7. По време на работа на устройството се уверете, че деца нямат достъп до него.
8. По време на работа на устройството, дръжте домашните любимци далеч от него.
9. В случай на нередности или повреди, преустановете употребата и се свържете с оторизиран сервиз или обслужване на клиенти.
10. **Не излагайте устройството на високи температури (над 45°C), огън, слънчева радиация или източници на топлина.**
11. Не пробивайте, не смачквайте, не хвърляйте в огън или вода.
12. **При забелязване на странна миризма, дим или прегряване на устройството – незабавно преустановете употребата.**
13. Устройството трябва да се използва с повишено внимание. Не го хвърляйте, не отваряйте корпуса, не демонтирайте части от корпуса. Не го излагайте на въздействието на огън, високи температури, влага и вода.
14. **Винаги свързвайте клемите в следния ред: първо ПЛЮС, след това МИНУС.**
15. След завършване на стартирането — изключете в обратен ред.
16. **Никога не докосвайте клемите едновременно и не позволявайте да се допират.**
17. **Не се опитвайте да стартирате, ако има видима теч от акумулатора на превозното средство.**
18. Не зареждайте устройството при температура под 0°C или над 40°C.
19. Забранено е да оставяте устройството без надзор и контрол по време на работа.

Предупреждение. Спазвайте горните инструкции за безопасност. В противен случай устройството може да предизвика пожар или други повреди. Моля, прочетете внимателно горните предпазни мерки. Ако предпазните мерки не се спазват, зарядното устройство може да се повреди или да доведе до лични и материални щети. Ако продуктът се повреди поради неспазване на горните предпазни мерки, гаранционното обслужване няма да бъде предоставено.

2. ОПИСАНИЕ НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО



1. Порт за интелигентно зареждане. Изход за кабел с клечи.
2. Изход USB-A 5V/2A
3. Вход USB-C 5V/2A
4. Изход USB-A 5V/2A
5. Превключвател за включване на уреда / зареждане с клечи
6. LED дисплей
7. LED фенерче
8. Интелигентни кабели за зареждане

3. ФУНКЦИЯ ФЕНЕРЧЕ

- Натиснете и задръжте бутона ON/OFF. LED фенерчето трябва да светне.
- Кратко повторно натискане ще промени режимите на фенерчето: постоянна светлина, мигаща светлина.
- Натиснете отново и задръжте за около 3 секунди, за да изключите фенерчето.

4. ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ НА УРЕДА

- Jump Starter подпомага стартирането на двигателя, като осигурява допълнителен стартиращ ток. За правилното му функциониране е необходим изправен акумулатор с минимално работно напрежение.
- Приблизителни стойности на напрежението на акумулатора:
 - 12,6 V – акумулаторът е зареден
 - 12,0 V – частично разряден
 - 10–11 V – значително разряден (Jump Starter обикновено помага)
 - под 9 V – много дълбоко разряден (стартирането може да е невъзможно)
- Устройството не е предназначено да замества напълно разряден или повреден акумулатор.

5. ИНТЕЛИГЕНТНИ КЛЕМИ / SMART CLAMPS

- В комплекта заедно с аварийния акумулатор ще намерите комплект клеми за свързване с автомобилния акумулатор.
- Клемите са оборудвани с модул, който служи за защита срещу свързване на грешни полюси и позволява също така отчитане на параметрите на зареждания акумулатор.
- Тази функция се активира чрез еднократно натискане на бутона върху корпуса на клемите. Повторното натискане изключва функцията.

6. ЗАРЕЖДАНЕ НА СТАРТЕРА

Свържете зарядния кабел към зарядния интерфейс (USB-C порт). Свържете другия край на USB кабела към подходящ мрежов адаптер, отговарящ на изискванията за напрежение и ток на устройството, и след това го включете в домашната електрическа мрежа. След като започне процеса на зареждане, на дисплея ще започне да мига надписът „IN“. Това означава, че зареждането е в ход. Когато надписът „IN“ спре да мига, това означава, че акумулаторът е напълно зареден.

7. ФУНКЦИИ НА POWERBANK

Чрез USB-A гнездата е възможно аварийно зареждане на външни устройства, като телефони, таблети.

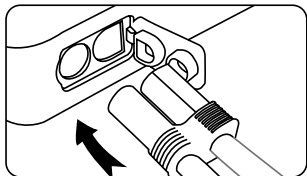
8. КАК ДА СТАРТИРАТЕ АВТОМОБИЛ С РАЗРЯДЕН АКУМУЛАТОР?

ВНИМАНИЕ!

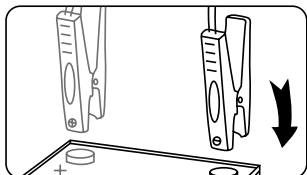
- Продуктът, който сте закупили, е предназначен само за автомобили с 12V акумулатори!
- Забранено е използването му за 24V акумулатори.
- Преди да свържете Jump Starter към акумулатора, уверете се, че той е зареден поне на 75%.

9. ЕТАПИ

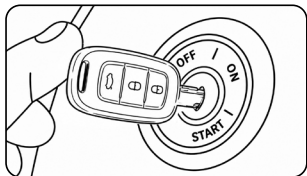
Стъпка 1: Повдигнете гуменото капаче от страни на корпуса и го поставете точно в гнездото, прикрепено към комплекта клеми



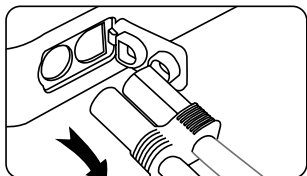
Стъпка 2: Свържете клемите към съответните клеми на акумулатора (червена (+), черна (-))



Стъпка 3: Опитайте да стартирате двигателя. Не стартирайте аварийния starter за повече от 3 секунди, като между отделните опити за стартиране на двигателя трябва да изчакате 1 минута. Това е необходимо, за да може акумулаторът на аварийния starter да се охлади.



Стъпка 4: Първо извадете щепсела от устройството за аварийно стартиране, след което махнете клемите от положителния и отрицателния полюс на акумулатора.



Внимание!

- След успешно свързване индикаторът ще светне в зелено.
- Червената индикаторна лампа означава, че напрежението на захранването е твърде ниско или че клемите на положителния и отрицателния полюс са разменени.

10. ПАРАМЕТРИ НА УСТРОЙСТВОТО

- Тип и брой клетки: 4 литиево-йонни полимерни клетки 3,7 V
- Капацитет на акумулатора: 10000 mAh 3,7 V DC
- Химичен тип: LI ION LCO
- Наличие на критични суровини: литий, кобалт, графит
- Тегло на устройството: 420 g
- Стартов ток: 800 A
- Пиков ток: 1600 A
- Изходно напрежение DC 12 V
- Входно напрежение DC 5 V/2 A
- Изходно напрежение USB DC 5V/3A; 5V/2,1A
- Време за зареждане: около 4-5 часа
- Размери на устройството: 17 x 8 x 3,8 cm

11. ПРОБЛЕМИ И ТЯХНОТО РЕШАВАНЕ

1. Как правилно да използвате приложения комплект клемми.

След свързване на интелигентните клемми за акумулатор към устройството за стартиране и акумулатора на автомобила, индикаторът остава зелен и зумерът не издава звук, което означава, че устройството е включено и автомобилът може да бъде стартиран нормално.

2. Автоматично изключване

Продуктът разполага с функция за интелигентно откриване.

При липса на натоварване или пълно зареждане на електронните устройства, устройството автоматично се изключва, за да спести енергия.

3. Колко дълго се зарежда стартерът?

При нормални условия времето за зареждане не трябва да надвишава 5 часа. За да се поддържа трайността и живота на батерията, се препоръчва устройството да се зарежда поне веднъж месечно и нивото да не пада под 50%.

Dėkojame už įsigytą daigiafunkcinį variklio paleidimo įrenginį. Kad įrenginys veiktų tinkamai, prieš naudodami jį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Šioje instrukcijoje pateikiama išsami informacija apie produkto specifikacijas, funkcijas, naudojimą, saugos įspėjimus ir kitus priedus.

Naudodami įrenginį, būkite ypach atsargūs!

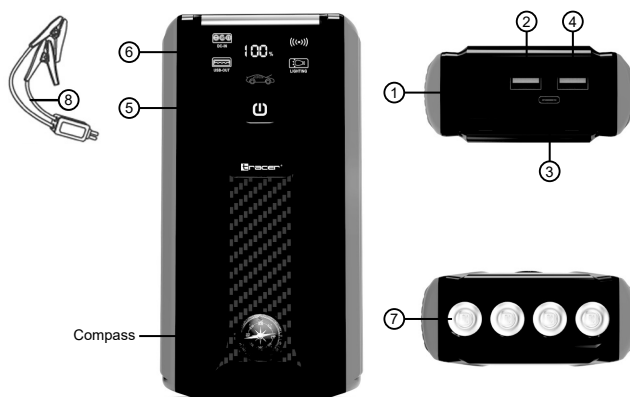
Nesilaikant saugos priemonių, galima sužaloti sveikatą ar netgi prarasti gyvybę.

1. SAUGOS INFORMACIJA / ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Prieš naudodami produktą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
2. Užtikrinkite tinkamą vėdinimą ir vengite įkrauti uždarose patalpose.
3. Nekraukite įrenginio prieš pat jį naudojant automobilyje.
4. Avarinis paleidimas sukelia jump starterio įkaitimą, panašiai kaip įkaistant jį įkraunant.
5. **Įrenginys skirtas tik 12 V akumuliatorių paleidimui. Nenaudokite kitokio įtampos įrenginiams.**
6. **Neatidarykite ir neišardykite korpuso – jame yra ličio jonų elementai, kurie gali kelti gaisro ar cheminį pavojų.**
7. Naudojant įrenginį, pasirūpinkite, kad vaikai neturėtų prieigos prie jo.
8. Naudojant įrenginį, gyvūnus laikykite atokiau nuo jo.
9. Jei pastebite kokių nors gedimų ar pažeidimų, nustokite naudoti įrenginį ir kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą arba klientų aptarnavimo tarnybą.
10. **Nelaikykite prietaiso aukštoje temperatūroje (virš 45 °C), atviros ugnies, saulės spindulių ar šilumos šaltinių.**
11. Negalima pradurti, sulaužyti, mesti į ugnį ar vandenį.
12. **Pastebėjus keistą kvapą, dūmus ar prietaiso perkaitimą, nedelsiant nutraukite naudojimą.**
13. Su prietaisu reikia elgtis atsargiai. Negalima jo mesti, atidaryti korpuso, išardyti korpuso dalių. Negalima laikyti šalia ugnies, aukštos temperatūros, drėgmės ir vandens.
14. **Visada prijunkite gnybtus tokia tvarka: pirmiausia PLUS, tada MINUS.**
15. Baigus paleidimą, atjunkite atvirkštine tvarka.
16. **Niekada neliesti jungčių tuo pačiu metu ir neleisti jiems susiliesti.**
17. **Nesistenkite paleisti, jei matote, kad iš transporto priemonės akumulatoriaus teka skystis.**
18. Nekraukite įrenginio esant temperatūrai žemiau 0°C arba aukščiau 40°C.
19. Draudžiama palikti įrenginį be priežiūros ir kontrolės, kai jis veikia.

Įspėjimas. Laikykites aukščiau pateiktų saugos instrukcijų. Kitaip prietaisas gali sukelti gaisrą ar kitą žalą. Atidžiai perskaitykite aukščiau pateiktas atsargumo priemones. Jei nesilaikysite atsargumo priemonių, įkroviklis gali būti sugadintas arba gali būti padaryta asmeninė ir materialinė žala. Jei produktas bus sugadintas dėl nesilaikymo aukščiau nurodytų atsargumo priemonių, garantinis aptarnavimas nebus teikiamas.

2. TINKLINIO ĮKROVIKLIO DALIŲ APRAŠYMAS



1. Pažangiosios įkrovos jungtis. Išėjimas su gnybtų kabeliu.
2. USB-A išėjimas 5 V/2 A
3. USB-C įėjimas 5 V/2 A
4. USB-A įėjimas 5 V/2 A
5. Įrenginio įjungimo / įkrovimo su gnybtu jungiklis
6. LED ekranas
7. LED žibintuvėlis
8. Pažangieji įkrovimo kabeliai

3. ŽIBINTUVĖLIS

- Paspauskite ir laikykite nuspaudę ON/OFF mygtuką. Turėtų įsižiebti LED žibintuvėlis.
- Trumpai paspaudus dar kartą, žibintuvėlis persijungs į kitą režimą: nuolatinis šviesos spindulys, mirksėjimas.
- Pakartotinai paspaudus ir palaikius apie 3 sekundes, žibintuvėlis išsijungs.

4. ĮRENGINIO VEIKIMO PRINCIPAS

- „Jump Starter“ padeda užvesti variklį, tiekiant papildomą paleidimo srovę. Kad jis veiktų tinkamai, reikalingas veikiantis akumuliatorius su minimaliu darbinės įtampos lygiu.
- Apytikslės akumuliatoriaus įtampos vertės:
 - 12,6 V – įkrautas akumuliatorius
 - 12,0 V – iš dalies išsikrovęs
 - 10–11 V – labai išsikrovęs (Jump Starter paprastai padės)
 - mažiau nei 9 V – labai gilus išsikrovimas (paleidimas gali būti neįmanomas)
- Įrenginys nėra skirtas visiškai išsikrovusiam ar sugadintam akumuliatoriui pakeisti.

5. PAŽANGIOS GNYBTUVĖS / SMART CLAMPS

- Komplekte kartu su avariniu akumuliatoriumi rasite gnybtuvų rinkinį, skirtą prijungti prie automobilio akumuliatoriaus.
- Gnybtuvės yra įrengtos modulu, kuris apsaugo nuo neteisingo polių prijungimo ir leidžia nuskaityti įkraunamo akumuliatoriaus parametrus.
- Šią funkciją reikia įjungti vieną kartą paspaudus mygtuką ant gnybtų korpuso. Pakartotinai paspaudus funkcija išjungiama.

6. JUMP STARTERIO ĮKROVIMAS

Prijunkite įkrovimo kabelį prie įkrovimo jungties (USB-C prievado). Kitą USB kabelio galą prijunkite prie tinkamo maitinimo šaltinio, atitinkančio įrenginio įtampos ir srovės reikalavimus, ir tada prijunkite jį prie namų elektros tinklo. Pradėjus įkrovimo procesą, ekrane pradės mirgėti užrašas „IN“. Tai reiškia, kad vyksta įkrovimas. Kai užrašas „IN“ nustos mirgėti, tai reiškia, kad akumuliatorius yra visiškai įkrautas.

7. POWERBANKO FUNKCIJOS

Naudodami USB-A lizdus, galite įkrauti išorinius įrenginius, pvz., telefonus, planšetinius kompiuterius.

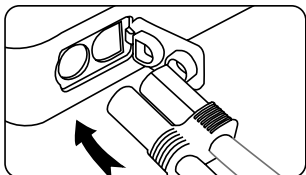
8. KAIP PALEISTI AUTOMOBILĮ SU IŠSIKROVUSIU AKUMULIATORIUMI?

DĖMESIO!

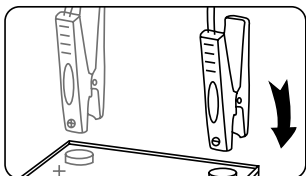
- Jūsų įsigytas produktas skirtas naudoti tik automobiliams su 12 V akumuliatoriais!
- Draudžiama naudoti su 24 V akumuliatoriais.
- Prieš prijungdami „Jump Starter“ prie akumuliatoriaus, įsitikinkite, kad jis yra įkrautas mažiausiai 75 %.

9. VEIKSMAI

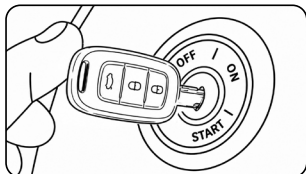
1 etapas: Pakelkite guminę dangtelį korpuso šone ir tiksliai įdėkite į komplekte esantį lizdą.



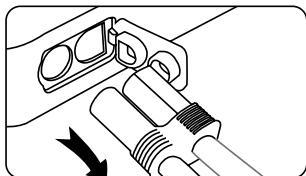
2 žingsnis: Prijunkite gnybtus prie atitinkamų akumuliatoriaus gnybtų (raudonas (+), juodas (-))



3 žingsnis: Pabandykite užvesti variklį. Neužveskite avarinio starterio ilgiau kaip 3 sekundes, tarp bandymų užvesti variklį palaukite 1 minutę. Tai būtina, kad avarinio starterio akumulatorius galėtų atvėsti.



4 žingsnis: Pirmiausia ištraukite kištuką iš avarinio paleidimo įrenginio, tada nuimkite akumulatoriaus gnybtus nuo teigiamo ir neigiamo polių.



Dėmesio!

- Sėkmingai prijungus indikatorius užsidega žalia spalva.
- Raudona lemputė reiškia, kad maitinimo įtampa per maža arba teigiamo ir neigiamo polių gnybtai sukeisti.

10. ĮRENGINIO PARAMETRAI

- Elementų tipas ir skaičius: 4 polimerinių ličio jonų elementai 3,7 V
- Akumulatoriaus talpa: 10000 mAh 3,7 V DC
- Cheminis tipas: LI ION LCO
- Kritinių žaliavų buvimas: litis, kobaltas, grafitas
- Įrenginio svoris: 420 g
- Pradinė srovė: 800 A
- Didžiausia srovė: 1600 A
- Išėjimo įtampa DC 12 V
- Įėjimo įtampa DC 5 V/2 A
- USB išėjimo įtampa DC 5 V/3 A; 5 V/2,1 A
- Įkrovimo laikas: apie 4–5 val.
- Įrenginio matmenys: 17 x 8 x 3,8 cm

11. PROBLEMOS IR JŲ SPRENDIMAS

1. Kaip teisingai naudoti pridedamą gnybtų rinkinį.

Prijungus išmaniuosius akumulatoriaus gnybtus prie paleidimo įrenginio ir automobilio akumulatoriaus, šviesos indikatorius lieka žalias, o signalinis garsas neskamba, o tai reiškia, kad įrenginys įjungtas ir automobilį galima paleisti įprastu būdu.

2. Automatinis išjungimas

Produktas turi pažangią aptikimo funkciją.

Jeigu nėra apkrovos arba elektroniniai prietaisai yra visiškai įkrauti, prietaisas automatiškai išsijungs, kad būtų taupoma energija.

3. Kiek laiko įkraunamas paleidimo įrenginys?

Įprastomis sąlygomis įkrovimo laikas neturėtų viršyti 5 val. Siekiant išlaikyti baterijos patvarumą ir tarnavimo laiką, rekomenduojama įrenginį įkrauti bent kartą per mėnesį ir neleisti, kad įkrovos lygis nukristų žemiau 50 %.

Paldies par daudzfunkcionāla motora startera iegādi. Lai nodrošinātu pareizu darbību, pirms lietošanas lūdz uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju. Šī instrukcija satur detalizētu informāciju par produkta specifikācijām, funkcijām, lietošanu, drošības brīdinājumiem un citiem piederumiem.

Lietojot ierīci, ievērojiet īpašu piesardzību!

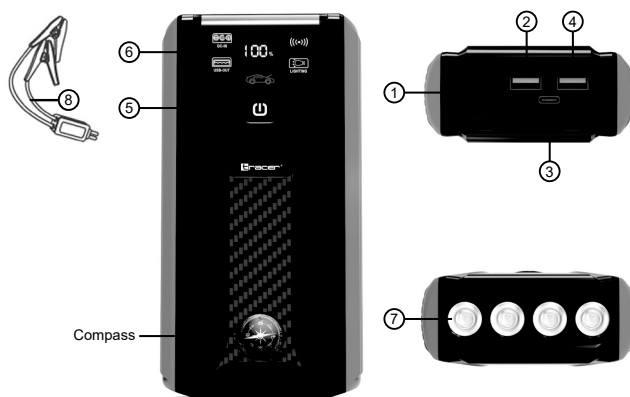
Drošības pasākumu neievērošana var izraisīt veselības bojājumus vai nāvi.

1. INFORMĀCIJA PAR DROŠU LIETOŠANU / DROŠĪBAS PASĀKUMI

1. Pirms izmantošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
2. Nodrošiniet pietiekamu ventilāciju un nelādējiet slēgtās telpās.
3. Nelādējiet ierīci tieši pirms tās lietošanas automašīnā.
4. Avārijas palaišanas process izraisīs jump startera uzkaršanu, tāpat kā tā uzkaršana uzlādēšanas laikā.
5. **Ierīce ir paredzēta tikai 12 V akumulatoru palaišanai. Nelietot ar citu spriegumu.**
6. **Neatveriet un nedemontējiet korpusu – tajā ir litija jonu elementi, kas var radīt ugunsgrēku vai ķīmisko apdraudējumu.**
7. Ierīces darbības laikā nodrošiniet, lai bērni nevarētu piekļūt ierīcei.
8. Ierīces darbības laikā turiet dzīvniekus no tās pa gabalu.
9. Ja rodas kādas nepareizības vai bojājumi, pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar autorizētu servisa centru vai klientu apkalpošanas dienestu.
10. **Neizvietojiet ierīci augstā temperatūrā (virs 45 °C), uguns, saules staru vai siltuma avotu tuvumā.**
11. Nelietojiet, nesasmalciniet, nemetiet ugunī vai ūdenī.
12. **Ja pamanāt dīvanu smaržu, dūmus vai ierīces pārkaršanu, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.**
13. Ierīci jālieto uzmanīgi. Nedrīkst to mest, atvērt korpusu vai demontēt korpusa elementus. Nedrīkst pakļaut ierīci uguns, augstas temperatūras, mitruma vai ūdens iedarbībai.
14. **Vienmēr pieslēdziet kontaktligzdas šādā secībā: vispirms PLUS, pēc tam MINUS.**
15. Pēc iedarbināšanas atvienojiet savienojumus pretējā secībā.
16. **Nekad nepieskarieties klipšiem vienlaikus un neļaujiet tiem saskarties.**
17. **Nemēģiniet iedarbināt, ja redzama noplūde no transportlīdzekļa akumulatora.**
18. Nelādējiet ierīci temperatūrā zem 0 °C vai virs 40 °C.
19. Aizliegts atstāt ierīci darbībā bez uzraudzības un kontroles.

Brīdinājums. Rīkojieties saskaņā ar iepriekš minētajiem drošības norādījumiem. Pretējā gadījumā ierīce var izraisīt ugunsgrēku vai citus bojājumus. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet iepriekš minētos drošības pasākumus. Ja drošības pasākumi netiek ievēroti, lādētājs var tikt bojāts vai var rasties personiskais un materiālais kaitējums. Ja produkts tiek bojāts, neievērojot iepriekš minētos drošības pasākumus, garantijas pakalpojumi vairs netiks sniegti.

2. LĀDĒTĀJA ELEMENTU APRAKSTS



1. Viedās uzlādes ports. Izvade kabeļam ar skavām.
2. USB-A izvade 5V/2A
3. USB-C ievade 5V/2A
4. USB-A izvade 5V/2A
5. Ierīces ieslēgšanas slēdzis / Uzlāde ar skavām
6. LED displejs
7. LED lukturis
8. Viedie uzlādes vadi

3. ZIBSPULDZES FUNKCIJA

- Nospiediet un turiet nospiestu pogu ON/OFF. LED lukturim jāieslēdzas.
- Īsi atkārtoti nospiežot, mainās luktura režīmi: pastāvīga gaisma, mirgojoša gaisma. Atkārtota nospiešana un turēšana nospiestu apmēram 3 sekundes izslēgs lukturi.

4. IERĪCES DARBĪBAS PRINCIPI

- Jump Starter palīdz iedarbināt motoru, piegādājot papildu starta strāvu. Lai tas darbotos pareizi, ir nepieciešams darbaspējīgs akumulators ar minimālo darba spriegumu.
- Aptuvenās akumulatora sprieguma vērtības:
 - 12,6 V – uzlādēts akumulators
 - 12,0 V – daļēji izlādēts
 - 10–11 V – ievērojami izlādēts (Jump Starter parasti palīdzēs)
 - zem 9 V – ļoti dziļi izlādēts (iedarbināšana var būt neiespējama)
- Ierīce nav paredzēta, lai aizstātu pilnībā izlādētu vai bojātu akumulatoru.

5. INTELIGENTĀS SKAVAS / SMART CLAMPS

- Komplektā kopā ar avārijas akumulatoru atradīsiet skavu komplektu savienošanai ar automašīnas akumulatoru.
- Skavas ir aprīkotas ar moduli, kas kalpo kā aizsardzība pret nepareizu polu pieslēgšanu, kā arī ļauj nolasīt uzlādējamā akumulatora parametrus.
- Šo funkciju var aktivizēt, vienreiz nospiežot pogu uz skavas korpusa. Atkārtota nospiešana izslēdz funkciju.

6. JUMP STARTERA UZLĀDE

Pievienojiet uzlādes kabeli uzlādes interfeisam (USB-C ports). USB kabeļa otru galu pievienojiet atbilstošam tīkla barošanas blokam, kas atbilst uztvērēja sprieguma un strāvas prasībām, un pēc tam pievienojiet to mājas elektrotīklam. Sākoties uzlādes procesam, displejā sāks mirgot uzraksts „IN”. Tas nozīmē, ka notiek uzlāde. Kad uzraksts „IN” pārstās mirgot, tas nozīmē, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts.

7. POWERBANK FUNKCIJAS

Izmantojot USB-A ligzdas, ir iespējams veikt ārējo ierīču, piemēram, tālrunu un planšetdatoru, avārijas uzlādi.

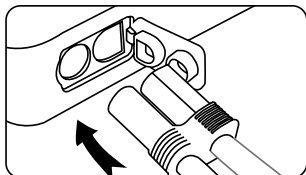
8. KĀ IEDARBINĀT AUTOMAŠĪNU AR IZLĀDĒTU AKUMULATORU?

UZMANĪBU!

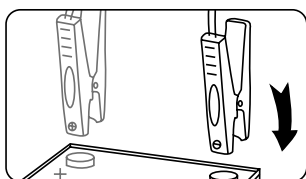
- Jūsu iegādātais produkts ir paredzēts tikai automašīnām ar 12V akumulatoriem!
- Aizliegts lietot 24 V akumulatoriem.
- Pirms pievienojat jump starteri akumulatoram, pārliecinieties, ka tas ir uzlādēts vismaz 75 % apmērā.

9. POSMI

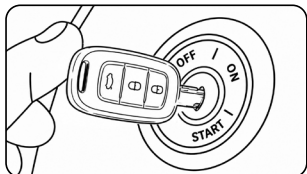
1 solis: Paceliet gumijas vāciņu uz korpusa sāniem un precīzi ievietojiet komplektācijā iekļauto spaili



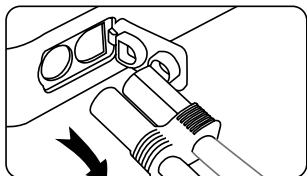
2 solis: Pievienojiet skavas pie atbilstošajiem akumulatora spailēm (sarkana (+), melna (-))



3 solis: Mēģiniet iedarbināt motoru. Neiedarbiniet avārijas starteri ilgāk par 3 sekundēm, starp atkārtotiem mēģinājumiem iedarbināt motoru jāpagaida 1 minūte. Tas ir nepieciešams, lai avārijas startera akumulators varētu atdzist.



4. solis: Vispirms izvelciet avārijas startera ierīces spraudni, pēc tam noņemiet akumulatora spaiļes no pozitīvā un negatīvā pola.



Uzmanību!

- Pēc veiksmīgas pieslēgšanas indikators iedegsies zaļā krāsā.
- Sarkana kontrolgaismas indikators nozīmē, ka barošanas spriegums ir pārāk zems vai ka pozitīvā un negatīvā elektrodu skavas ir apmainītas.

10. IERĪCES PARAMETRI

- Elementu veids un skaits: 4 litija-jonu polimēra elementi 3,7 V
- Akumulatora kapacitāte: 10000 mAh 3,7 V DC
- Ķīmiskais tips: LI ION LCO
- Kritisko izejvielu klātbūtne: litijs, kobalts, grafiīts
- Ierīces svars: 420 g
- Sākuma strāva: 800 A
- Maksimālā strāva: 1600 A
- Izvades spriegums DC 12 V
- Ievades spriegums DC 5 V/2 A
- USB izejas spriegums DC 5V/3A; 5V/2,1A
- Uzlādes laiks: apm. 4–5 stundas
- Ierīces izmēri: 17 x 8 x 3,8 cm

11. PROBLĒMAS UN TO RISINĀŠANA

1. Kā pareizi lietot pievienoto skavu komplektu.

Pēc viedo akumulatora skavu pievienošanas starta ierīcei un automašīnas akumulatoram, gaismas indikators paliek zaļš un skaņas signāls neskan, kas nozīmē, ka ierīce ir ieslēgta un automašīnu var startēt kā parasti.

2. Automātiska izslēgšanās

Produktam ir viedā atpazīšanas funkcija.

Ja nav slodzes vai elektroniskās ierīces ir pilnībā uzlādētas, ierīce automātiski izslēdzas, lai taupītu enerģiju.

3. Cik ilgi lādējas starta palīgs?

Normālos apstākļos uzlādes laiks nedrīkst pārsniegt 5 stundas. Lai saglabātu akumulatora izturību un kalpošanas ilgumu, ieteicams ierīci uzlādēt vismaz reizi mēnesī un neļaut līmenim nokrist zem 50 %.

Täname teid mitmeotstarbelise mootori käivitamise seadme ostmise eest. Seadme õige toimimise tagamiseks lugege enne kasutamist hoolikalt läbi käesolev kasutusjuhend. Käesolev juhend sisaldab üksikasjalikku teavet toote spetsifikatsioonide, funktsioonide, kasutamise, ohutushoiatuste ja muude lisaseadmete kohta.

Seadme kasutamisel tuleb olla eriti ettevaatlik!

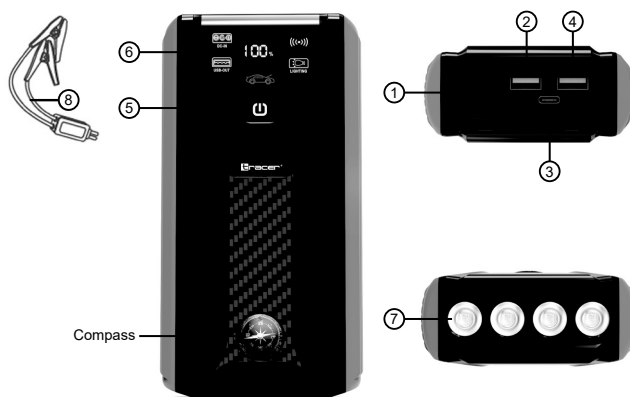
Ohutusnõuete eiramine võib põhjustada tervisekahjustusi või surma.

1. OHUTUSE JA ETTEVAATUSABINÕUDE KOHTA

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.
2. Tagage piisav ventilatsioon ja vältige laadimist suletud ruumides.
3. Ärge laadige seadet vahetult enne selle kasutamist autos.
4. Hädalukorra käivitamine põhjustab hüpestarteri kuumenemist, sarnaselt laadimise ajal.
5. **Seade on mõeldud ainult 12 V akude käivitamiseks. Ärge kasutage muude pingetega.**
6. **Ärge avage ega demonteerige korpust – see sisaldab liitium-ioonakusid, mis võivad põhjustada tulekahju või keemilisi ohte.**
7. Seadme töötamise ajal tuleb tagada, et lapsed ei pääseks seadme juurde.
8. Seadme töötamise ajal hoidke loomad seadmest eemal.
9. Kui ilmneb mis tahes ebatäpsusi või kahjustusi, lõpetage kasutamine ja võtke ühendust volitatud teenindus- või klienditeenindusega.
10. **Ärge asetage seadet kõrgetele temperatuuridele (üle 45 °C), tule, päikesekiirguse ega soojusallikate lähedusse.**
11. Ärge läbistage, muljake, visake tulle ega vette.
12. **Kui märkate imelikku lõhna, suitsu või seadme ülekuumenemist, katkestage kasutamine viivitamatult.**
13. Seadet tuleb käsitseda ettevaatlikult. Ärge visake seda, ärge avage korpust ega demonteerige korpuse osi. Ärge seadmeid tule, kõrge temperatuuri, niiskuse ega vee mõjule.
14. **Ühendage klemmid alati järgmises järjekorras: esmalt PLUS, seejärel MINUS.**
15. Pärast käivitamist ühendage need vastupidises järjekorras.
16. **Ärge kunagi puudutage klemmide samaaegselt ega laske neil kokku puutuda.**
17. **Ärge proovige käivitada, kui sõiduki akust on näha lekkimist.**
18. Ära lae seadet temperatuuril alla 0 °C või üle 40 °C.
19. Ära jäta seadet töö ajal järelevalveta ja kontrollita.

Hoiatus. Järgige ülaltoodud ohutusjuhiseid. Vastasel juhul võib seade põhjustada tulekahju või muid kahjustusi. Lugege ülaltoodud ettevaatusabinõud hoolikalt läbi. Ettevaatusabinõude rikkumisel võib laadija kahjustuda või võib tekkida isikukahju ja varaline kahju. Kui toode kahjustub eespool nimetatud ettevaatusabinõude rikkumise tõttu, ei ole garantii enam kehtiv.

2. LAADIJA OSADE KIRJELDUS



1. Nutikas laadimisport. Väljund kaablile koos klemmidega.
2. USB-A väljund 5V/2A
3. USB-C sisend 5V/2A
4. USB-A väljund 5V/2A
5. Seadme sisselülit / laadimislüliti klemmidega
6. LED-ekraan
7. LED-taskulamp
8. Nutikad laadimiskaablid

3. TASKULAMP

- Vajutage ja hoidke all nuppu ON/OFF. LED-taskulamp peaks süttima.
- Lühike uuesti vajutamine muudab taskulambi režiimi: pidev valgus, vilkuv valgus. Uuesti vajutades ja umbes 3 sekundit all hoides lülitub taskulamp välja.

4. SEADME TÖÖPRINTSIIP

- Jump Starter aitab mootorit käivitada, pakkudes lisastardivoolu. Selle nõuetekohaseks toimimiseks on vaja töökorras akut, mille minimaalne tööpinge on piisav.
- Aku pinge ligikaudsed väärtused:
 - 12,6 V – aku on laetud
 - 12,0 V – osaliselt tühjenenud
 - 10–11 V – märkimisväärselt tühjenenud (Jump Starter aitab tavaliselt)
 - alla 9 V – väga sügav tühjenemine (käivitamine võib olla võimatu)
- Seade ei ole mõeldud täielikult tühjenenud või rikkis aku asendamiseks.

5. INTELLEKTUAALSED KLEMMID / SMART CLAMPS

- Komplektis koos varuakuga leiata klambrite komplekti autoaku ühendamiseks.
- Klambriid on varustatud mooduliga, mis kaitseb vale pooluste ühendamise eest ning võimaldab ka laetava aku parameetreid lugeda.
- Selle funktsiooni saab käivitada, vajutades üks kord klambri korpusel olevat nuppu. Uuesti vajutades lülitub funktsioon välja.

6. JUMP STARTERI LAADIMINE

Ühendage laadimiskaabel laadimisliidesega (USB-C-port). Ühendage USB-kaabli teine ots sobiva toiteploki, mis vastab seadme pingele ja voolutarbimisele, ning ühendage see seejärel koduse elektrivõrguga. Laadimise alguses hakkab ekraanil vilkuma sõna „IN”. See tähendab, et laadimine on käimas. Kui sõna „IN” vilkumine lõpeb, tähendab see, et aku on täielikult laetud.

7. POWERBANKI FUNKTSIOONID

USB-A pesade abil on võimalik laadida väliseid seadmeid, nt telefone ja tahvelarvuteid.

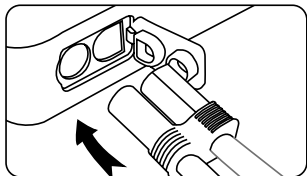
8. KUIDAS KÄIVITADA AUTO TÜHJA AKU KORRAL?

TÄHELEPANU!

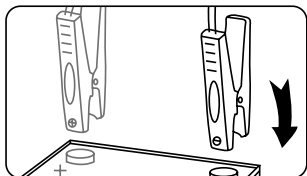
- Ostetud toode on mõeldud kasutamiseks ainult 12 V akudega autodele!
- Keelatud on kasutada 24 V akudel.
- Enne jump starteri ühendamist akuga veenduge, et see on vähemalt 75% ulatuses laetud.

9. ETAPID

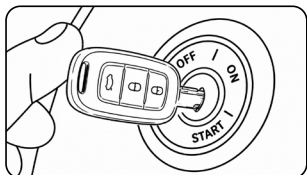
Samm 1: Tõstke korpuse küljel olev kummist klapp üles ja asetage see täpselt komplektis olevasse klemmide pesasse.



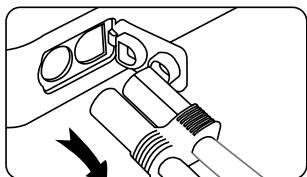
Samm 2: Ühenda klemmid aku vastavatesse klemmidesse (punane (+), must (-))



Samm 3: Proovige mootorit käivitada. Ärge käivitage avariistarterit kauem kui 3 sekundit, järgmiste käivitamiskatse vahel tuleb oodata 1 minut. See on vajalik, et avariistarteri aku saaks jahtuda.



Samm 4: Esmalt tuleb eemaldada pistik hädakäivitusseadmest ja seejärel eemaldada akuklemmid positiivselt ja negatiivselt poolelt.



Tähelepanu!

- Pärast edukat ühendamist süttib indikaator roheliselt.
- Punane märgutuli tähendab, et toitepinge on liiga madal või et positiivse ja negatiivse elektroodi klemmid on vahetuses.

10. SEADME PARAMEETRID

- Aku tüüp ja arv: 4 polümeer-liitium-ioonakut 3,7 V
- Aku maht: 10 000 mAh 3,7 V DC
- Keemiline tüüp: LI-ION LCO
- Kriitiliste toorainete olemasolu: liitium, koobalt, grafiit
- Seadme kaal: 420 g
- Käivitusvool: 800 A
- Tippvool: 1600 A
- Väljundpinge DC 12 V
- Sisendpinge DC 5 V/2 A
- USB väljundpinge DC 5 V/3 A; 5 V/2,1 A
- Laadimisaeg: u. 4–5 tundi
- Seadme mõõtmed: 17 x 8 x 3,8 cm

11. PROBLEEMID JA NENDE LAHENDAMINE

1. Kuidas kasutada kaasasolevat klemmikomplekti õigesti.

Pärast intelligentsete akuklemmide ühendamist käivitusseadmega ja autoakuga jääb märgutuli roheliseks ja helisignaal ei kostu, mis tähendab, et seade on sisse lülitatud ja auto saab normaalselt käivitada.

2. Automaatne väljalülitamine

Tootel on intelligentne tuvastamise funktsioon.

Kui koormust ei ole või elektroonilised seadmed on täielikult laetud, lülitub seade energiasäästu eesmärgil automaatselt välja.

3. Kui kaua laadib hüpestarter?

Tavatingimustes ei tohiks laadimisaeg ületada 5 tundi. Aku kestvuse ja tööea säilitamiseks on soovitatav seade laadida vähemalt kord kuus ja hoida aku tase üle 50%.

Vă mulțumim că ați achiziționat acest dispozitiv multifuncțional pentru pornirea motorului. Pentru a asigura funcționarea corectă, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de utilizare. Acest manual conține informații detaliate despre specificațiile produsului, funcții, utilizare, avertismente de siguranță și alte accesorii.

Aveți grijă deosebită în timpul utilizării dispozitivului!

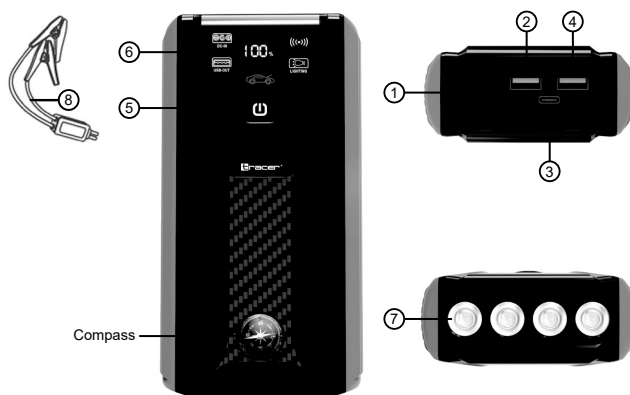
Nerespectarea măsurilor de siguranță poate duce la vătămări corporale sau deces.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII / MĂSURI DE PRECAUȚIE

1. Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza produsul.
2. Asigurați o ventilație adecvată și evitați încărcarea în spații închise.
3. Nu încărcați dispozitivul imediat înainte de a-l utiliza în mașină.
4. Procesul de pornire de urgență va determina încălzirea starterului de urgență, similar cu încălzirea acestuia în timpul încărcării.
5. **Dispozitivul este destinat exclusiv pornirii bateriilor de 12 V. Nu utilizați la alte tensiuni.**
6. **Nu deschideți și nu demontați carcasa – conține celule litiu-ion care pot prezenta un risc de incendiu sau chimic.**
7. În timpul funcționării dispozitivului, asigurați-vă că copiii nu au acces la acesta.
8. În timpul funcționării dispozitivului, țineți animalele la distanță.
9. În cazul apariției oricăror anomalii sau defecte, opriți utilizarea și contactați un service autorizat sau serviciul clienți.
10. **Nu expuneți dispozitivul la temperaturi ridicate (peste 45 °C), foc, radiații solare sau surse de căldură.**
11. Nu perforați, nu zdrobiți, nu aruncați în foc sau în apă.
12. **În cazul în care observați un miros ciudat, fum sau supraîncălzirea dispozitivului, opriți imediat utilizarea.**
13. Manipulați dispozitivul cu precauție. Nu aruncați dispozitivul, nu deschideți carcasa și nu demontați componentele carcasei. Nu expuneți dispozitivul la foc, temperaturi ridicate, umiditate și apă.
14. **Conectați întotdeauna clemele în ordinea: mai întâi PLUS, apoi MINUS.**
15. După pornire, deconectați în ordine inversă.
16. **Nu atingeți niciodată bornele simultan și nu le lăsați să se atingă.**
17. **Nu încercați pornirea dacă observați o scurgere vizibilă din bateria vehiculului.**
18. Nu încărcați dispozitivul la temperaturi sub 0 °C sau peste 40 °C.
19. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat și necontrolat în timpul funcționării.

Avertisment. Respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus. În caz contrar, dispozitivul poate provoca incendii sau alte daune. Citiți cu atenție măsurile de precauție de mai sus. În cazul nerespectării măsurilor de precauție, încărcătorul se poate defecta sau pot apărea pierderi personale și materiale. În cazul în care produsul se defectează din cauza nerespectării măsurilor de precauție de mai sus, serviciul de garanție nu va mai fi acordat.

2. DESCRIEREA COMPONENTELOR ÎNCĂRCĂTORULUI



1. Port de încărcare inteligentă. Ieșire pentru cablu cu cleme.
2. Ieșire USB-A 5V/2A
3. Intrare USB-C 5V/2A
4. Ieșire USB-A 5V/2A
5. Comutator de pornire / Încărcare cu cleme
6. Ecran LED
7. Lanternă LED
8. Cabluri de încărcare inteligente

3. FUNCȚIE LANTERNĂ

- Apăsați și țineți apăsat butonul ON/OFF. Lanterna LED ar trebui să se aprindă. Apăsând din nou scurt, se schimbă modul lanternei: lumină continuă, intermitentă.
- Apăsarea repetată și menținerea apăsată timp de aproximativ 3 secunde va opri lanterna.

4. PRINCIPIUL DE FUNCȚIONARE AL DISPOZITIVULUI

- Jump Starter ajută la pornirea motorului, furnizând curent suplimentar de pornire. Pentru funcționarea corectă a acestuia este necesară o baterie funcțională cu o tensiune minimă de funcționare.
- Valori orientative ale tensiunii bateriei:
 - 12,6 V – baterie încărcată
 - 12,0 V – parțial descărcat
 - 10–11 V – descărcat semnificativ (Jump Starter va ajuta de obicei)
 - sub 9 V – descărcare foarte profundă (pornirea poate fi imposibilă)
- Dispozitivul nu este destinat să înlocuiască o baterie complet descărcată sau defectă.

5. CLAME INTELIGENTE / SMART CLAMPS

- În setul cu bateria de urgență veți găsi un set de cleme pentru conectarea la bateria mașinii.
- Cramele sunt echipate cu un modul care servește la protecția împotriva conectării polilor greșiți și permite, de asemenea, citirea parametrilor bateriei încărcate.
- Această funcție se activează prin apăsarea o singură dată a butonului de pe carcasa clemii. O nouă apăsare dezactivează funcția.

6. ÎNCĂRCAREA JUMP STARTERULUI

Conectați cablul de încărcare la interfața de încărcare (portul USB-C). Conectați celălalt capăt al cablului USB la un adaptor de rețea adecvat, care să respecte cerințele de tensiune și curent ale dispozitivului, apoi conectați-l la rețeaua electrică de acasă. După începerea procesului de încărcare, pe afișaj va începe să clipească mesajul „IN”. Aceasta înseamnă că încărcarea este în curs. Când mesajul „IN” nu mai clipește, înseamnă că bateria este complet încărcată.

7. FUNCȚIILE POWERBANK-ULUI

Folosind mufele USB-A este posibilă încărcarea de urgență a dispozitivelor externe, cum ar fi telefoane, tablete.

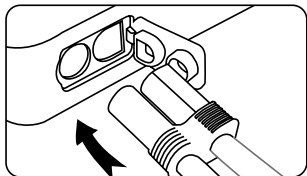
8. CUM SĂ PORNIȚI MAȘINA CU BATERIA DESCĂRCATĂ?

ATENȚIE!

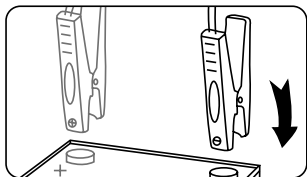
- Produsul pe care l-ați achiziționat este destinat exclusiv autovehiculelor cu baterii de 12 V!
- Este interzisă utilizarea cu baterii de 24V.
- Înainte de a conecta jump starterul la baterie, asigurați-vă că aceasta este încărcată cel puțin 75%.

9. ETAPE

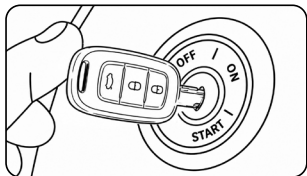
Pasul 1: Ridicați capacul de cauciuc de pe partea laterală a carcasei și introduceți cu precizie cramele incluse în set în mufele corespunzătoare



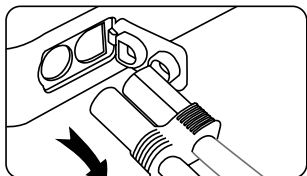
Pasul 2: Conectați cramele la bornele corespunzătoare de pe baterie (roșu (+), negru (-))



Pasul 3: Încercați să porniți motorul. Nu porniți starterul de urgență mai mult de 3 secunde, iar între încercările de pornire a motorului trebuie să așteptați 1 minut. Acest lucru este necesar pentru a permite răcirea bateriei starterului de urgență.



Pasul 4: Mai întâi scoateți mufa din dispozitivul de pornire de urgență, apoi scoateți clemele bateriei de la polii pozitivi și negativi.



Atenție!

- După conectarea cu succes, indicatorul se aprinde în verde.
- Indicatorul roșu înseamnă că tensiunea de alimentare este prea mică sau că bornele electrodului pozitiv și negativ au fost inversate.

10. PARAMETRII DISPOZITIVULUI

- Tipul și numărul de celule: 4 celule litiu-ion polimerice de 3,7 V
- Capacitatea bateriei: 10000 mAh 3,7 V DC
- Tip chimic: LI ION LCO
- Prezența materiilor prime critice: litiu, cobalt, grafit
- Greutatea dispozitivului: 420 g
- Curent de pornire: 800 A
- Curent de vârf: 1600 A
- Tensiune de ieșire DC 12 V
- Tensiune de intrare DC 5 V/2 A
- Tensiune de ieșire USB DC 5V/3A; 5V/2,1A
- Timp de încărcare: aprox. 4-5 ore
- Dimensiuni dispozitiv: 17 x 8 x 3,8 cm

11. PROBLEME ȘI SOLUȚII

1. Cum să utilizați corect setul de cleme inclus.

După conectarea clemelor inteligente pentru baterie la dispozitivul de pornire și la bateria mașinii, indicatorul luminos rămâne verde și buzzerul nu emite niciun sunet, ceea ce înseamnă că dispozitivul este pornit și mașina poate fi pornită în mod normal.

2. **Oprire automată**

Produsul are o funcție de detectare inteligentă.

În cazul lipsei sarcinii sau a încărcării complete a dispozitivelor electronice, dispozitivul se va opri automat pentru a economisi energie.

3. **Cât timp se încarcă jump starterul?**

În condiții normale, timpul de încărcare nu ar trebui să depășească 5 ore. Pentru a menține durabilitatea și durata de viață a bateriei, se recomandă ca dispozitivul să fie încărcat cel puțin o dată pe lună și ca nivelul să nu scadă sub 50%.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa

e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00